

OBČIN

ILIRSKA BISTRICA, IZOLA, KOPER,  
PIRAN, POSTOJNA IN SEŽANA

KOPER, 9. OKTOBRA 1970

ŠT. 22

## VSEBINA:

### Občina Izola

- ODREDBA o spremembi odredbe o določitvi ravni cen za nekatere proizvode in o določitvi marž v prometu na drobno

### Občina Koper

- ODLOK o potrditvi zazidalnega načrta „Trgovski center Koper“
- ODLOK o potrditvi spremembe zazidave samskih domov v Kopru
- RAZPIS prostega mesta sodnika občinskega sodišča v Kopru

### Občinska volilna komisija Koper

- POROČILO o izidu nadomestnih volitev v zbor delovnih skupnosti skupščine občine Koper dne 17. septembra 1970

### Krajevna skupnost Črnikal

- SKLEP, da je referendum za izgradnjo vodovoda izglasovan
- SKLEP o uvedbi krajevnega samopriskpevka za vas Hrastovlje in Dol

### Občina Piran

#### Krajevna skupnost Raven

- SKLEP o uvedbi krajevnega samopriskpevka za naselji Raven in Dragonja – del

### Občina Postojna

- RAZPIS dveh prostih mest sodnikov pri občinskem sodišču v Postojni
- ODLOČBA o minimalnih tehničnih pogojih za opravljanje gostinskih storitev na priložnostnih prireditvah in shodih

### Občinska volilna komisija Postojna

- POROČILO o izidu nadomestnih volitev v zbor delovnih skupnosti skupščine občine Postojna.

## OBČINA IZOLA

Na podlagi tretjega odstavka 13. člena zakona o oblikovanju in družbeni kontroli cen (Uradni list SFRJ, št. 12/67, 23/67, 40/68, 11/68 in 15/70) in 102. člena statuta občine Izola je skupščina občine Izola na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti dne 8. septembra 1970 sprejela

### ODREDBO

#### O SPREMENBI ODREDBE O DOLOČITVI RAVNI CEN ZA NEKATERE PROIZVODE IN O DOLOČITVI MARŽ V PROMETU NA DROBNO

#### I.

5. točka pod I. odredbo o določitvi ravni cen za nekatere proizvode in o določitvi marž v prometu na drobno (Uradne objave, št. 12/68, 17/68, 21/69 in 17/70) se spremeni tako, da se glasi:  
„5. MLEKO SVEŽE – liter – 1,80 din“.

#### II.

Ta odredba začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 38-2/70

Izola, 8. septembra 1970

Predsednik  
JERNEJ HUMAR, l. r.

## OBČINA KOPER

Na podlagi 12. in 13. člena zakona o urbanističnem planiranju (Uradni list SRS, št. 16/67) in 123. člena statuta občine Koper je skupščina občine Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti dne 29. septembra 1970 sprejela

### ODLOK

#### O POTRĐITVI ZAZIDALNEGA NAČRTA „TRGOVSKI CENTER KOPER“

#### 1. člen

Potrdi se zazidalni načrt „Trgovski center Koper“, ki ga je izdelal Invest-biro Koper pod št. 68-27, novembra 1969 in je bil javno razgrnjen od 20/1-1970 do 20/2-1970.

#### 2. člen

Zazidalni načrt „Trgovski center Koper“ obsega:

- a) tekstualni programski del,
- b) arhitektonski del s tehničnim poročilom,
- c) idejne projekte komunalnih naprav.

Zazidalni načrt iz prejšnjega odstavka je sestavni del tega odloka.

#### 3. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 350-12/69

Koper, 29. septembra 1970

Predsednik  
MIRO KOCJAN, l. r.

Na podlagi 12., 13. in 15. člena zakona o urbanističnem planiranju (Uradni list SRS, št. 16/67) in 123. člena statuta občine Koper je skupščina občine Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti dne 29. septembra 1970 sprejela

### ODLOK

#### O POTRĐITVI SPREMENBE ZAZIDAVE SAMSKIH DOMOV V KOPRU

#### 1. člen

Potrdi se sprememba zazidave samskih domov v Kopru, ki jo je izdelal Invest-biro Koper pod št. 70/12, aprila 1970 in je bila javno razgrnjená v času od 30. maja do 30. junija 1970.

Sprememba zazidave obsega:

1. tehnično-programski del s pravilnikom za izvajanje,
2. grafični del s prikazom obstoječega in bodočega stanja ter zbirno karto komunalnih naprav.

Elaborat iz prvega odstavka tega člena je sestavni del tega odloka.

#### 2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 350-7/70

Koper, 29. septembra 1970

Predsednik  
MIRO KOCJAN, l. r.

## R A Z P I S

Na podlagi 13. člena zakona o sodiščih splošne pristojnosti (Uradni list SRS, št. 20/65) skupščina občine Koper

## R A Z P I S U J E

PROSTO MESTO SODNIKA  
OBČINSKEGA SODIŠČA V KOPRU

Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje za sodnika po določbah temeljnega zakona o sodiščih splošne pristojnosti, naj se pismeno prijavijo v 30 dneh od dneva objave tega razpisa na naslov: Skupščina občine Koper — komisija za volitve in imenovanja.

Št.: 110-13/70

SKUPŠČINA OBČINE KOPER  
KOMISIJA ZA  
VOLITVE IN IMENOVANJA

## OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA KOPER

## P O R O Č I L O

O IZIDU NADOMESTNIH VOLITEV  
V ZBOR DELOVNIH SKUPNOSTI SKUPŠČINE  
OBČINE KOPER DNE 17. SEPTEMBRA 1970

Občinska volilna komisija za volitve odbornikov občinske skupščine v Koprju daje na podlagi 101. člena zakona o volitvah odbornikov občinskih skupščin (Uradni list SRS, št. 5/69) naslednje poročilo:

V volilni enoti št. 11 — skupina gospodarstva — prva podskupina, je 423 volivcev.

Na nadomestnih volitvah odbornika zbora delovnih skupnosti dne 17. septembra 1970 je volilo 288 volivcev.

Kandidirali so štirje kandidati, in sicer:

1. Zlatan RAVBAR, ki je dobil 124 glasov,
2. Milan KONČAREVIČ, ki je dobil 104 glasove,
3. Franc KRNEL, ki je dobil 25 glasov,
4. Julij LONČAR, ki je dobil 24 glasov.

Neveljavnih glasovnic je bilo 10.

Za odbornika zbora delovnih skupnosti je bil izvoljen Zlatan RAVBAR.

Št.: 62/70

Koper, 18. septembra 1970

Tajnik  
DRAGO VODOPIVEC, l. r.

Predsednik  
PAVEL GROM, l. r.

Član  
JURIJ BEVK, l. r.

## KRAJEVNA SKUPNOST ČRNI KAL

Na podlagi 36. člena statuta KS Črni kal, sklepa sveta krajevne skupnosti št. 68/70-1, z dne 10. septembra 1970 in izida glasovanja o referendumu dne 20. septembra 1970 za izgradnjo vodovoda, svet Krajevne skupnosti Črni kal objavlja

## S K L E P

DA JE REFERENDUM ZA IZGRADNJO VODOVODA  
IZGLASOVAN

1.

Referendum je bil uveden za vasi in naselja: Rozar, Stepni, Gabrovica, Osp, Črni kal, Krnica in Kortine.

• 2.

Na referendumu, ki je bil 20. septembra 1970 so občani tajno glasovali za izgradnjo vodovodnega omrežja in vodovodnih objektov

od vodarne Rižana do Rozarja, Stepanov, Gabrovica in Ospa z odcepi za spodnji in gornji Črni kal in za Krnico ter Kortine.

3.

Predračunska vrednost investicije bo znašala 2,900.000 dinarjev.

Od navedenega zneska bodo občani iz vasi in naselij navednih v 1. točki tega sklepa plačali skupno 700.000 dinarjev in sicer:

- a) 400.000 dinarjev v prostovoljnem delu in prispevkih,
- b) 300.000 dinarjev kot desetletno posojilo z 1 % obrestno mero, ki bo občanom vrnjeno v enkratnem znesku.

Vrednost ure prostovoljnega dela je določena na 18,00 dinarjev.

4.

Z referendumom so občani izglasovali izgradnjo vodovodnega omrežja in vodovodnih objektov, določenih v 2. točki tega sklepa in prevzeli naslednje obveznosti:

## A. POSOJILO V DENARJU

1. Vsaka družina oz. gospodinjstvo iz 1. točke tega sklepa plača 600.— dinarjev posojila,

2. Vsak občan s stalnim prebivališčem na območju, ki je določeno v 1. točki sklepa in je star nad 16 let, plača 120.— dinarjev posojila;

3. Vsak lastnik ali posestnik vsake odrasle živali plača zanjo 120.— dinarjev posojila;

4. Vsak, ki dobiva osebni dohodek iz delovnega razmerja ali pokojnino, plača posojilo v višini 1 % od seštvetka enoletnih osebnih prejemkov.

## B. PRISPEVEK V PROSTOVOLJNEM DELU IN DENARJU

1. Vsaka družina oz. gospodinjstvo bo opravilo 60 delovnih ur;

2. Vsak občan, star nad 16 let bo opravil 10 delovnih ur;

3. Vsak lastnik ali uživalec odraslih živali bo za vsako tako žival opravil 10 delovnih ur.

5.

Obveznosti za delovne organizacije, samostojne obrtnike, zasebne gostince in druge, ki se ukvarjajo z gospodarsko dejavnostjo na območju iz 1. točke tega sklepa, bo določena naknadno s posebno pogodbo med krajevno skupnostjo Črni kal in zainteresiranimi.

6.

Svet krajevne skupnosti Črni kal bo sestavil za posamezne vasi in naselja iz 1. točke tega sklepa, poseben poimenski seznam zavezancev z navedbo njihovih posamičnih in skupnih obveznosti. Prav tako bo določil tudi kraj in pričetek del, čas in število obrokov za plačilo posojila. Seznam bo objavljen na krajevno običajen način.

7.

Obveznosti iz 3. točke pod B. tega sklepa se lahko opravijo tudi v denarju in sicer po 18.— dinarjev za delovno uro.

8.

Denarna nadomestila se plača krajevni skupnosti Črni kal, ki ga sme uporabiti le za namene, za katere je bil izglasovan referendum.

9.

Za oprostitev izglasovane obveznosti po referendumu, se bodo uporabljale določbe 168. člena zakona o davkih in prispevkih občanov in sklepi zborov volivcev vasi iz 1. točke tega sklepa.

10.

Na podlagi predloga sveta Krajevne skupnosti Črni kal, bo uvedel finančni organ občine Koper prisilno izterjavo denarnih nadomestil pri zavezancih referendumu, ki svoje obveznosti iz tega sklepa ne bodo izpolnili v 14. dneh po prejemu pismenega opomina krajevne skupnosti Črni kal.

11.

Za izvršitev obveznosti po referendumu bo skrbel svet krajevne skupnosti, ki bo dajal tudi potrebna navodila.

12.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah.  
Črni kal, dne 29. septembra 1970

Predsednik sveta Kraj. skupnosti  
JOŽE SEDMAK, l. r.

Na podlagi 162. člena zakona o prispevkih in davkih občanov (Uradni list SRS, št. 7/69), 200. člena statuta občine Koper, 36. člena statuta krajevne skupnosti Črni kal in sklepa zbora volivcev vasi Dol in Hrastovlje z dne 16. septembra 1970 je svet krajevne skupnosti Črni kal na seji dne 29. septembra 1970 sprejel

## S K L E P

O UVEDBI KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA  
ZA VAS HRASTOVLJE IN DOL

1.

Na območju krajevne skupnosti Črni kal se v vasi Dol in Hrastovlje uvede krajevni samoprispevek v času od 10. oktobra do 5. novembra 1970 leta za ureditev in asfaltiranje odcepa ceste od glavne ceste do vasi Dol.

2.

Krajevni samoprispevek se uvede v delu, ki ga opravijo občani navedenih vasi od 10. 10. do 5. 11. 1970 leta pod vodstvom pooblaščenih oseb krajevne skupnosti Črni kal.

Vrednost del iz 1. točke tega sklepa znaša 38.000 dinarjev.

3.

Krajevni samoprispevek iz 1. točke tega sklepa je obvezen za vsa gospodinjstva in prebivalce navedenih vasi, starejše od 15 let in znaša:

a) za posamezno gospodinjstvo oz. družino po 25 delovnih ur, ne glede na velikost družine.

b) Poleg obveznosti pod a) še po 5 ur na občana starejšega od 15 let, ki ima stalno ali začasno bivanje v vaseh iz 1. točke tega sklepa.

4.

Obveznosti iz 3. točke tega sklepa se morajo opraviti tako, da bo opravljena tudi normirana količina dela za določen čas.

5.

Obveznosti iz 3. točke tega sklepa se lahko opravijo tudi v denarju, in sicer po 12 dinarjev za delovno uro.

6.

Denarno nadomestilo se plača KS Črni kal, ki ga sem uporabiti le za namene, za katere je bil uveden samoprispevek.

7.

Za oprostitev krajevnega samoprispevka se uporabljajo določbe 168. člena zakona o prispevkih in davkih občanov in sklepa zbora volivcev vasi Dol in Hrastovlje.

8.

Na podlagi predloga sveta krajevne skupnosti Črni kal, uvede finančni organ občine Koper prisilno izterjavo denarnih nadomestil pri zavezancih krajevnega samoprispevka, ki svoje obveznosti iz tega sklepa ne bodo izpolnili v 14 dneh po prejemu pismenega opomina krajevne skupnosti Črni kal.

9.

Za izvršitev tega sklepa bo skrbel svet krajevne skupnosti, ki bo dajal tudi potrebna navodila.

Svet krajevne skupnosti bo poročal o izvajanju sklepa na prvem zboru volivcev v vasi Dol in Hrastovlje, ki bo po preteku časa iz 1. točke tega sklepa.

10.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah.  
Črni kal, 29. julija 1970

Predsednik sveta kraj. skupnosti  
JOŽE SEDMAK, l. r.

## OBČINA PIRAN

## KRAJEVNA SKUPNOST RAVEN

Na podlagi 162. člena zakona o prispevkih in davkih občanov (Uradni list SRS, št. 7/69) 29. člena statuta krajevne skupnosti Raven in sklepa zbora volivcev naselja Raven in Dragonja — del z dne 5. septembra 1970 je svet krajevne skupnosti Raven na seji dne 26. septembra sprejel

## S K L E P

O UVEDBI KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA  
ZA NASELJI RAVEN IN DRAGONJA — DEL

1.

Na območju krajevne skupnosti Raven in delu naselja Dragonja, ki obsega hišne številke 34, 39 in od 40 do 62, se uvede krajevni samoprispevek v času od 1. oktobra do 30. novembra 1970 za ureditev pokopališča v Ravnu.

2.

Krajevni samoprispevek se uvede v delu, ki se v času iz prejšnje točke opravi pod vodstvom pooblaščenih oseb krajevne skupnosti Raven. Vrednost del iz 1. točke tega sklepa znaša 46.000 dinarjev.

Razliko med pobranim krajevnim samoprispevkom in vrednostjo del bo krila krajevna skupnost Raven.

3.

Krajevni samoprispevek iz prve točke tega sklepa je obvezen za vse dela zmožne moške občane in znaša dva delovna dneva. Obveznost iz prejšnjega odstavka se lahko izpolni tudi v denarju in sicer po 75,00 dinarjev za en delovni dan.

Poleg obveznosti iz prejšnjega odstavka pa mora prispevati vsaka družina še po 100,00 dinarjev.

4.

Denarno nadomestilo iz prejšnje točke se plača KS Raven, ki ga sme uporabiti le za namene, za katere je bil uveden krajevni samoprispevek.

5.

Za oprostitev krajevnega samoprispevka se uporabljajo določbe 168. člena zakona o prispevkih in davkih občanov.

6.

Za izvršitev tega sklepa bo skrbel svet KS Raven, ki bo dajal potrebna navodila.

Raven, 26. septembra 1970

Predsednik  
sveta krajevne skupnosti  
JOŽE PRODAN, l. r.

**OBČINA POSTOJNA****RAZPIS**

Skupščina občine Postojna razpisuje na podlagi 13. člena zakona o sodiščih splošne pristojnosti (Uradni list SRS, št. 20/65)

**DVE PROSTI MESTI SODNIKOV  
PRI OBČINSKEM SODIŠČU V POSTOJNI**

Kandidati, ki izpolnjujejo z zakonom predpisane pogoje za sodnike, naj se prijavijo v tridesetih dneh od objave tega razpisa komisiji za volitve in imenovanja skupščine občine Postojna.

**SKUPŠČINA OBČINE POSTOJNA**

-----

Na podlagi drugega odstavka 2. člena pravilnika o minimalnih tehničnih pogojih za zgraditev, ureditev in opremo poslovnih prostorov za gostinsko dejavnost (Uradni list SRS, št. 12/69) izdaja oddelek za gospodarstvo in finance občine Postojne v soglasju s tržno in sanitarno inšpekcijo pri medobčinskem inšpektoratu Postojna

**ODLOČBO**

**O MINIMALNIH TEHNIČNIH POGOJIH  
ZA OPRAVLJANJE GOSTINSKIH STORITEV  
NA PRILOŽNOSTNIH PRIREDITVAH IN SHODIH**

**1.**

Minimalni tehnični pogoji predpisani s to odločbo, veljajo za občasno nudenje storitev prehrane in točenja pijač, ki se opravlja na odprtih prostorih na priložnostnih prireditvah in shodih na začasno prirejenih prodajnih mizah ali stojnicah (v nadaljnjem besedilu: „občasne prireditve“).

**2.**

Na občasnih prireditvah se lahko pripravljajo in strežejo gostom pijače vseh vrst, topli in hladni napitki in enostavnejša topla in hladna jedila.

**3.**

Prireditveni prostor mora biti zavarovan pred dimom, smradom, prahom in opremljen z zadostnim številom posod za odpadke. Če prostor ni protiprašno utrjen, se mora škropiti. Prireditveni prostor ne sme ovirati javnega prometa. V nočnem času mora biti primerno osvetljen. Na vidnem mestu mora biti napis, ki označuje ime obrata oz. samostojnega gostinca, ki nudi gostinske storitve.

**4.**

Prostor, kjer se pripravljajo, hranijo in prodajajo jedila in pijače, mora biti primerno oddaljen od prireditvenega prostora. Oprema tega prostora mora biti prekrita z materialom, ki se da mokro čistiti.

Prostor za izdajanje jedil in pijač mora biti ločen od prostora, kjer se jedila in pijače pripravljajo. Za odlaganje umazane posode in pribora mora biti poseben pult ali miza.

**5.**

Umazano posodo in pribor se mora pomivati s toplo vodo in splakovati s tekočo vodo.

V krajih, kjer ni mogoče na prireditvenem prostoru zagotoviti tekoče vode, se smejo uporabljati le posoda in pribor za enkratno uporabo.

**6.**

Živila morajo biti na ustrezen način zavarovana pred sončno pripekjo, vlago, prahom, mrčesom in otipavanjem. Pijače morajo biti primerno hlajene.

**7.**

Osebe, ki pripravljajo živila in pijače mora biti zdravstveno pregledano, kar dokaže z zdravstveno legitimacijo, nositi mora predpisano delovno obleko.

**8.**

Na prireditvenem prostoru morajo biti razmeram primerno urejene sanitarije.

**9.**

Organizator občasne prireditve mora takoj po končani prireditvi najkasneje pa v 24 urah pospraviti in očistiti prireditveni prostor. Če tega ne stori, lahko sanitarna inšpekcija odredi čiščenje prireditvenega prostora na stroške organizatorja občasne prireditve.

**10.**

Organizator občasne prireditve je dolžan 8 dni pred prireditvijo le-to prijaviti medobčinskemu inšpektoratu Postojna.

**11.**

Ta odločba začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št. 332-14/70

Postojna, 13. avgusta 1970

**SOGLAŠAMO:**

Postojna, 13. avgusta 1970

Sanitarni inšpektor:

DAMJAN HRABAR, l. r.

Tržni inšpektor:

JOŽE SAJE, l. r.

Načelnik:

EMIL BOMBAČ,  
dipl. ing. agr., l. r.

-----

**OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA V POSTOJNI****POROČILO**

o izidu nadomestnih volitev odbornikov v zbor delovnih skupnosti skupščine občine Postojna

Občinska volilna komisija v Postojni po pregledu volilnih spisov in preštetu glasovnic

u g o t a v l j a,

da je bil izid volitev odbornikov v zbor delovnih skupnosti skupščine občine Postojna po posameznih volilnih enotah na dan 8. septembra 1970 tale:

**I. Skupina gospodarstva**

1. V volilni enoti št. 5, v kateri se voli en odbornik, je glasovalo 125 delovnih ljudi. Kandidiral je samo kandidat Edvard ing. Rebula, Postojna, Tržaška c. 39/c, ki je dobil 120 glasov. Ker je dobil večino glasov vseh volivcev, je bil tudi izvoljen za odbornika. Neveljavnih glasovnic je bilo 5.

2. V volilni enoti št. 8, v kateri se voli en odbornik, je glasovalo 441 delovnih ljudi. Kandidiral je samo kandidat Adrijano Škrinjar, ekonomist, Postojna, Ulica Prekomorskih brigad 4, ki je dobil 426 glasov. Ker je dobil večino glasov vseh volivcev, je bil tudi izvoljen za odbornika. Neveljavnih glasovnic je bilo 15.

**II. Skupina delovnih ljudi v državnih organih, družbenih organizacijah in društvih**

1. V volilni enoti št. 1, v kateri se voli en odbornik, je glasovalo 170 delovnih ljudi. Kandidiral je samo kandidat Tomaž Tušar, politolog, Postojna, Kraigherjeva 6, ki je dobil 164 glasov. Ker je dobil večino glasov vseh volilcev, je bil tudi izvoljen za odbornika. Neveljavnih glasovnic je bilo 6.

Št. 020-7/70

Postojna, dne 9. septembra 1970

Tajnik

ALOJZ ZEGA, l. r.

Predsednik

STOJAN KOCJANČIČ, l. r.

Član

VIKTOR JENČEK